



le DRAGON de CALAIS

UN SPECTACLE
de François Delarozière
& Compagnie La Machine

DU 1^{ER} AU 3
NOVEMBRE

2019

LIVRET DE SPECTACLE

*Du 1^{er} au 3 novembre 2019, Calais vivra
au rythme du Dragon. Cette machine
monumentale conçue par la compagnie
La Machine fera sa première apparition,
pour notre grand honneur
et notre immense plaisir,
à la face du monde.*

*Pendant trois jours, le Front de Mer,
Calais-Nord et Saint-Pierre deviendront
de véritables scènes de théâtre qui vous
conteront l'histoire de l'arrivée du Dragon
dans la cité des Six Bourgeois.*

*Ce guide vous donnera l'ensemble des
informations nécessaires pour vivre
intensément ces trois jours exceptionnels,
prémices de l'installation définitive
du Dragon.*

Natacha Bouchart

Maire de Calais

Présidente Grand Calais Terres & Mers

Vice-Présidente Région Hauts-de-France

LE DRAGON DE CALAIS

De François Delarozziere & la C^{ie} La Machine
Spectacle à l'initiative de la Ville de Calais

DU 1^{er} AU 3 NOVEMBRE 2019

Création musicale - Mino Malan

Création costumes - Angélique Redureau et Gaëlle Choveau

Création des effets - Polo Loridant

LA LÉGENDE

« Sous l'épaisse croûte terrestre, circulent de profondes galeries qui relient les mers et les continents. Parfois ces galeries se ramifient et s'élargissent au point de créer des mondes. Dans ces galeries évoluent des créatures fantastiques. De ce dédale enfoui, les grandes villes humaines sont les portes, elles ouvrent les passages qui relient le monde souterrain à notre monde. Depuis l'aube des temps ces « portes » sont scellées et maintenues fermées par des pierres sacrées. Les Dragons sont les gardiens des mondes, ils sont les garants de l'équilibre. Les dragons existent sous toutes les formes, leurs pouvoirs sont immenses et chaque dragon est unique. Le Dragon de Calais est à la fois de feu, d'air, de terre et d'eau, il est depuis toujours celui qui veille sur les terres et mers du nord. Les dragons n'apparaissent aux hommes qu'en situation d'extrême nécessité, pour régler un conflit ou apaiser un mal. Ils sont naturellement bienveillants, mais peuvent aussi être sauvages et imprévisibles. »

L'HISTOIRE

Lors des travaux récents menés pour étendre le port de Calais, sous la mer, les ouvriers ont descellé la pierre sacrée qui verrouille la porte du nord et protège la surface de la terre des mondes enfouis. Une créature fantastique a réussi à franchir la porte pour s'inviter dans notre monde. Les empreintes relevées dans le sable sont celles d'un gigantesque Dragon. Libéré des mondes souterrains, le Dragon de Calais va entrer dans la ville.

PROLOGUE

LA PIERRE DESCELLÉE

Au petit matin, le dragon sorti des eaux



ACTE I

VENDREDI 1^{ER} NOVEMBRE 2019

LA CONFRONTATION

SCÈNE 1

La peur — 11 h

1

Le Dragon s'éveille
et se dirige vers la ville.
Des hommes ont érigé des obstacles
pour entraver sa marche.

SCÈNE 2

Les flambeaux — 16 h

2

Le dragon se réveille et s'enfonce dans la ville.
Ses attitudes surprennent les habitants.

SCÈNE 3

La tempête — 19 h

2

Place de Norvège

À la nuit tombée,
il atteint le centre-ville et,
piégé par le froid, il s'endort.



ACTE II

SAMEDI 2 NOVEMBRE 2019

LES EMBUSCADES

SCÈNE 1

Les brumes — 9 h 30

3

Le Dragon continue sa progression
dans la ville.

SCÈNE 2

Une étrange rencontre — 14 h

2

Sur son chemin,
le Dragon doit faire face
à de curieux obstacles.

SCÈNE 3

Le cercle de feu — 18 h

1 *Bassin Ouest*

Le soir venu le Dragon, pour se protéger,
s'endort dans un nid de feu.



ACTE III

DIMANCHE 3 NOVEMBRE 2019

L'APAISEMENT

SCÈNE 1

L'accord — 10 h

2

Charmé par la musique,
le Dragon semble modifier
son comportement.

SCÈNE 2

La dernière marche — 14 h

1

Une relation s'installe
entre le Dragon et les Hommes.
Peu à peu, le colosse obtient
leur confiance.

FINAL

Le Dragon de Calais — 18 h 30

1 *Front de mer*

Attirée par le feu et la musique,
l'immense créature est invitée à rester.
Elle devient dès lors
le Dragon de Calais.

Les parcours du Dragon ne sont pas indiqués ?

Partez à sa rencontre
en vous aidant du plan
légendé en page centrale
de ce programme.

INFORMATIONS

www.calais.fr

Application Calais Connect'

www.lamachine.fr

www.compagniedudragon.com

— FACEBOOK —

@VilledeCalais

@lamachine.fr

@CompagnieDragon

BOUTIQUE OFFICIELLE
du spectacle inaugural «le Dragon de Calais»
45 RUE ROYALE



La Compagnie La Machine, compagnie à rayonnement national et international, est conventionnée par l'Etat - la Direction régionale des affaires culturelles des Pays de la Loire et par la Région des Pays de la Loire.
Licence nr°2 - 1085460. Conception graphique / illustrations : Stéphan Muntaner - Imprimé en France

LE PROLOGUE

1

VENDREDI 1^{ER}

ACTE I - SCÈNE 1

1 Départ à — 11 h

ACTE I - SCÈNE 2

2 Départ à — 16 h

ACTE I - SCÈNE 3

2 Départ à — 19 h

Place de Norvège

SAMEDI 2

ACTE II - SCÈNE 1

3 Départ à — 9 h 30

ACTE II - SCÈNE 2

2 Départ à — 14 h

ACTE II - SCÈNE 3

1 Départ à — 18 h

Bassin Ouest

DIMANCHE 3

ACTE III - SCÈNE 1

2 Départ à — 10 h

ACTE III - SCÈNE 2

1 Départ à — 14 h

ACTE III - FINAL

1 Départ à — 18 h 30

Front de mer

1 Front de mer / Courgain Maritime

2 Calais - Nord

3 Calais - Centre ville



STATIONNEMENT ET CIRCULATION

- Autoroute A16
- Sortie 43 conseillée
- Direction plage
ou centre-ville

Retrouvez toutes les précisions sur l'application Calais Connect' à télécharger gratuitement sur les stores.

Ce spectacle hors-normes en centre-ville engendrera des perturbations de circulation et de stationnement. Merci de tenir compte des arrêtés affichés et de la signalisation aux abords des voies. La Ville de Calais a prévu de nombreux **parkings fléchés** afin d'accueillir les milliers de visiteurs attendus et de permettre aussi aux riverains de trouver des solutions temporaires.

Parkings (P1 à P4) :
Boulevard du 8 mai
62100 — Calais
Navette gratuite
Aller-retour jusqu'au
centre-ville
de 8h30 à 23h

Parking centre-ville (P5) :
Centre commercial
Calais Cœur de Vie
Entrée 1 : Rue du Temple
Entrée 2 : Rue Neuve
Accessibilité restreinte
le samedi 2 novembre
de 7h à 13h

Parking (P6) :
Stade de l'épopée
Rue Roger Martin du Gard
Navette gratuite
Aller-retour jusqu'au
centre-ville
de 8h30 à 23h

Parking conseillé
pour le stationnement
des autocars :
Parking
Avenue Coubertin
62100 — Calais

MOBILITÉ RÉDUITE

Des points de rassemblement sont prévus pour permettre aux personnes à mobilité réduite de profiter des différentes scènes statiques. Toutes les informations sur **l'appli Calais Connect'** et sur le site de la ville : **calais.fr**.

PRIVILÉGIEZ LES TRANSPORTS EN COMMUN

La Région Hauts-de-France, en partenariat avec la SNCF, vous propose de vous déplacer à prix réduit en mettant en place un tarif promotionnel de 5€ aller-retour quelle que soit votre gare d'origine vers et depuis Calais Ville et Calais Frethun. Pour bénéficier de cette offre*, rendez-vous sur : **www.ter.sncf.com/hauts-de-france**
Pour circuler dans la Ville de Calais et l'agglomération, profitez de la gratuité du réseau de bus ! Plus d'informations : **www.sitac-calais-opale-bus.fr**

LE DRAGON À PARTIR DU
17 DÉCEMBRE
PREND SES QUARTIERS **à CALAIS** 2019



compagniedudragon.com

Le Ministère
de la Culture

La Région
Hauts de France

Ville
de Calais

Grand Calais
Terres & Mers